



HOLY TRINITY ORTHODOX CHURCH

305 Washington Street

New Britain, Connecticut 06050-2876

(860) 223-1976 www.htocnb.org

Week of November 4 - 10, 2012 ❖ 22nd Sunday after Pentecost ❖ Tone 5

SCRIPTURE READINGS

Galatians 6:11-18

BRETHREN: See with what large letters I have written to you with my own hand! As many as desire to make a good showing in the flesh, these would compel you to be circumcised, only that they may not suffer persecution for the cross of Christ. For not even those who are circumcised keep the law, but they desire to have you circumcised that they may boast in your flesh. But God forbid that I should boast except in the cross of our Lord Jesus Christ, by whom the world has been crucified to me, and I to the world. For in Christ Jesus neither circumcision nor uncircumcision avails anything, but a new creation. And as many as walk according to this rule, peace and mercy be upon them, and upon the Israel of God. From now on let no one trouble me, for I bear in my body the marks of the Lord Jesus. Brethren, the grace of our Lord Jesus Christ be with your spirit. Amen.

Luke 8:41-56

AT THAT TIME: there came to Jesus a man named Jairus, who was a ruler of the synagogue. And he fell down at Jesus' feet and begged Him to come to his house, for he had an only daughter about twelve years of age, and she was dying. But as He went, the multitudes thronged Him. Now a woman, having a flow of blood for twelve years, who had spent all her livelihood on physicians and could not be healed by any, came from

behind and touched the border of His garment. And immediately her flow of blood stopped. And Jesus said, "Who touched Me?" When all denied it, Peter and those with him said, "Master, the multitudes throng and press You, and You say, 'Who touched Me?' " But Jesus said, "Somebody touched Me, for I perceived power going out from Me." Now when the woman saw that she was not hidden, she came trembling; and falling down before Him, she declared to Him in the presence of all the people the reason she had touched Him and how she was healed immediately. And He said to her, "Daughter, be of good cheer; your faith has made you well. Go in peace." While He was still speaking, someone came from the ruler of the synagogue's house, saying to him, "Your daughter is dead. Do not trouble the Teacher." But when Jesus heard it, He answered him, saying, "Do not be afraid; only believe, and she will be made well." When He came into the house, He permitted no one to go in except Peter, James, and John, and the father and mother of the girl. Now all wept and mourned for her; but He said, "Do not weep; she is not dead, but sleeping." And they ridiculed Him, knowing that she was dead. But He put them all outside, took her by the hand and called, saying, "Little girl, arise." Then her spirit returned, and she arose immediately. And He commanded that she be given something to eat. And her parents were astonished, but He charged them to tell no one what had happened.

DAILY READINGS:

Nov 5th

1 Thess. 1:1-5

Luke 12:13-15,22-31

Nov 6th

1 Thess. 1:6-10

Luke 12:42-48

Nov 7th

1 Thess. 2:1-8

Luke 12:48-59

Nov 8th

1 Thess. 2:9-14

Luke 13:1-9

Nov 9th

1 Thess. 2:14-19

Luke 13:31-35

Nov 10th

2 Cor. 8:1-5

Luke 9:37-43

Weekly Calendar

Sunday, November 4th
Divine Liturgy 9:00 a.m. -
Coffee Hour - Adult Study Group

Monday, November 5th
Parish Council mtg. 7:00 p.m.

Tuesday, November 6th
 Election Day

Thursday, November 8th
Great Vespers, Procession with
relics @ Christ the Savior,
Southbury 7:00 p.m.

Friday, November 9th
ST. NECTARIÖS
ÖF ΛΕÇÏΝΑ

Divine Liturgy @ Christ the
Savior, Southbury 9:30 a.m.

Saturday, November 10th
Great Vespers 5:00 p.m.

APPLE HARVEST DINNER

PARISH STEWARDSHIP

Sunday November 4th

Greeter: M. Koles

Cleaning: Kokus

Coffee: Dresko / Dresko

Sunday November 11th

Greeter: E. Cherpak

Cleaning: Kokus

Coffee: Cherpak/Bradani

Parish Figures

Collection: \$ 2,160

YTD:\$109,401[84.1%]

YTD Goal:\$130,108.00

(44 wks) [\$ 2957.00/wk]

HOLY TRINITY ORTHODOX CHURCH
305 WASHINGTON STREET
PO BOX 2876
NEW BRITAIN, CONNECTICUT
(860) 223-1976

V. Rev. David Koles, Pastor
9 Frankie Lane -Terryville, CT 06786
Cell: (860) 573-0013
Home: (860) 582-7686
frdavid@htocnb.org

V. Rev. Steven Voytovich, Attached
(203) 605-5894
voytsc@earthlink.com

Gladys Labas, Council Warden
(860) 965-7654
labasgl@southernct.edu

Christopher Dresko, Choir Director
(860) 794-3346
professor@htocnb.org

ANNOUNCEMENTS

♦**Adult Study:** We will continue studying the Sacraments TODAY after coffee hour looking at Holy Matrimony. Everyone is welcome to join in!

♦**Parish Council:** Our October meeting will be held tomorrow at 7:00 p.m. All council members are asked to make every effort to attend.

♦**Coat & clothes drive:** The Sisterhood will be collecting hats, mittens, gloves and coats through Nov. 8. Donation of these items will be to those in need in New Britain. A collection bin will be located in the basement foyer.

♦**Parish Feast Day:** Great Vespers and procession of the relics for the Feast Day of Saint Nectarios of Aegina will be at Christ the Savior Church, Southbury, CT on Thursday, Nov 8th 7:00 p.m. and Divine Liturgy Friday, Nov. 9th at 9:30 a.m. See flyer on bulletin board.



♦**Apple Harvest Dinner:** Mark your calendars for Saturday, November 10th following Great Vespers. The Sisterhood will be hosting a "sit down" dinner. Cost: \$15 Tickets will be available from members. Join in an evening of



"For the sick and suffering"

Megan Bartos
Leonid Matyschysk
Eugenia "Jennie" Pich

Alla Hamisevich
Diane Polzun

Archpriest Paul Lazor
Archpriest Michael Mihalick (MS - All Saints,
Johnstown, PA)

Archpriest William DuBovik (All Saints,
Hartford)

child Timothy Armstrong Jr. (Great-nephew
of Ann Myszka)

Michael Myszka (recovering from surgery -
Brother of Mark Myszka)

Vincent MacKenzie (cancer - Friend of
Rosemary Delaney)

David Flood (Brother-in-law of
Rosemary Delaney)

Patricia Minitier (cancer - Friend of
Rosemary Delaney)

Robin Prince (Cousin of John Delaney)

Helen Skrobat (Mother of John Skrobat)

Sonya Bartos (Mother of David Bartos)

Jean O'keefe (Friend of Ewa Zagorska)

Faith O'keefe (Friend of Ewa Zagorska)

child Dalton Deack (Friend of Ewa Zagorska)

Halina Kretowska (Mother of Ewa Zagorska)

Christine Stoj (Friend of the Bichun's)

child Justin Holmes (Friend of the Bichun's)

Thomas Hricus (Brother of Marion Bichun)

George Balkun (surgery - Son of Louise Balkun)

David Balkun (surgery - Son of Louise Balkun)

Haralamvos Vrakas (Husband of
Anne-Christine Vrakas)

Helen Diasio (Sister of George Liwen)

..... and all those shut-in and in Nursing Homes!

Newly Departed:

Laura Iles [Oct 10] (Friend of Diane Polzun)

Jerzy Zagorski [Oct 26] (Father-in-Law of Ewa Zagorska)

George Olear [Oct 30]



fellowship and good eating!

♦**Coffee Hour:** Please take a look at the second half of 2012, there are only 3 open dates just waiting for your name!



♦**Cleaners & Greeters:** Thank you to everyone who has taken the time to beautify OUR church!

Greeters List for the second half of 2012 is also available for your participation.

We need someone for December!

♦**The November monthly charity collection** is for the **Martha and Mary House** of Escondido, CA. The Martha and Mary House is a religious non-profit institution in the Orthodox Church in America, Diocese of the West and to our knowledge the first Orthodox Christian Maternity Home in the United States.



Krista Nordmark (cancer - Friend of
Laura Burrill)
Janet Roberts (Friend of Barbara Burrill)
Lorraine Lynch (Mother-in-law of Peter Anop)
child Isabelle Negron (Friend of Larissa Rembisi)
Raymond Bargielski (cancer - Friend of
Nelson & Arlene Potter)

David Hull (cancer - Physician of Arlene Potter)
child Daniel Hawn (brain cancer - Friend of
Diane Dounouk)

JoAnn Hensley (stroke - Friend of
Jennie Everson)

Dorothy Ludko (Friend of Barbara Raymond)

John Ludko (stroke - Brother of George Ludko)

Avril LaCouer (cancer - Friend of
Marie Shimchick)

Louise Shimchick (recovery from surgery -
Aunt of Marie Shimchick)

Bruce McCallum (Parkinson's - Father of
Rebecca McCallum)

Ronald Schmitt (stroke - Friend of
Jennie Everson & Paul Culton)

Ann Belonick (Grandmother of Daniel Belonick)

Alexandra Hopko (in-operable tumors -
Sister of Fr. John Hopko)

Tatiana Leardi (Friend of the Koles - Ss. Cyril
& Methodius, Terryville)

Frank Guba (MS - Ss. Cyril &
Methodius, Terryville)

Donna Kriniske (recovery from brain surgery -
Cousin of Matushka Melanie)

Sue Spadjinske (lung cancer - Colleague of
Chris Dresko)

Lisa Baker (breast cancer -Wife of Brian Baker)

The collection will be taken on the last Sunday of the month. You may donate early by using the envelope provided in your monthly mailing. PLEASE be generous!!

♦**Future Dates:**

Nativity Fast - November 15th through December 24th.

Saturday, December 1st, 9:00 a.m. to 3:00 p.m. - CBLS @ Christ the Savior, Southbury. Fr. Paul Tarazi on the Gospel of Luke.

Wednesday, December 5th - Visit from the sisters of St. Elizabeth Convent, Minsk, Belarus.

♦**Men's Club Lotto -**

37 Kevin Delaney

**Support the Men's Club
Special Projects Fund!!**

Sign up today!!!